This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

						4		
4.								
								i i
							7.0	
							*	
					·			
•		3.						
4								
					•	,		
	4						* *** ** **	
•	•	-						
			2.0			-€c) 40
							•	
			9					
			×**					
					•			9.
		2	ċ.					
			V				9.7	
•		4						
30				•				
								•
			¥.,					•
							. 8	4
*								
4.0		9.0						
Ä.								
<i>y</i>								
	147							

TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE CE BREVETS

	Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL					
PCT	Destinataire:					
NOTIFICATION D'ELECTION (règle 61.2 du PCT)	United States Pat nt and Trademark Office (Box PCT) Crystal Plaza 2 Washington, DC 20231 ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE					
Date d'expédition (jour/mois/année)						
18 mai 1999 (18.05.99)	en sa qualité d'office élu					
Demande internationale no	Référence du dossier du déposant ou du mandataire					
PCT/FR98/01881	1545.B.003.WO					
Date du dépôt international (jour/mois/année)	Date de priorité (jour/mois/année)					
03 septembre 1998 (03.09.98)	16 septembre 1997 (16.09.97)					
Déposant						
JOLY, Claude						
dans la demande d'examen préliminaire international présentée à l'administration chargée de l'examen préliminaire international le: 12 avril 1999 (12.04.99) dans une déclaration visant une élection ultérieure déposée auprès du Bureau international le:						
2. L'élection X a été faite n'a pas été faite avant l'expiration d'un délai de 19 mois à compter de la da à la règle 32.2b).	ite de priorité ou, lorsque la règle 32 s'applique, dans le délai visé					
Bureau international de l'OMPI	Fonctionnaire autorisé Yolaine CUSSAC					
34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse	TOISING COSSAC					
no de téléconique: (41-22) 740.14.35	no de téléphone: (41-22) 338.83.38					





DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets ⁶:

C02F 1/66, 1/20

A1

(11) Numéro de publication internationale:

WO 99/14162

(43) Date de publication internationale:

25 mars 1999 (25.03.99)

(21) Numéro de la demande internationale:

PCT/FR98/01881

(22) Date de dépôt international:

3 septembre 1998 (03.09.98)

(30) Données relatives à la priorité:

97/11478

16 septembre 1997 (16.09.97) FR

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): B.C.H. HOLDING [FR/FR]; 15, rue Henri Dagalier, F-38100 Grenoble (FR).

(72) Inventeur; et

(75) Inventeur/Déposant (US seulement): JOLY, Claude [FR/FR]; 38, chemin d'Avat, F-38240 Meylan (FR).

(74) Mandataire: HAMMOND, William; Cabinet Hammond, 33, rue Vaneau, F-75007 Paris (FR). (81) Etats désignés: CA, CN, CZ, HU, PL, SI, SK, US, brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Publiée

Avec rapport de recherche internationale.

(54) Title: METHOD AND DEVICE FOR TREATING A HEAVILY LOADED LIQUID EFFLUENT IN PARTICULAR WITH NITROGEN AND WITH PHOSPHORUS

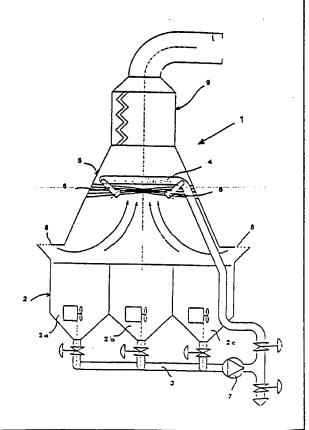
(54) Titre: PROCEDE ET DISPOSITIF POUR TRAITER UN EFFLUENT LIQUIDE FORTEMENT CHARGE NOTAMMENT EN AZOTE ET EN PHOSPHORE

(57) Abstract

The invention concerns a device comprising: a mixing reactor for contacting the liquid effluent with the basic reagent, provided with an intake for said effluent and another intake for the basic reagent, an ammonia—extracting reactor (1), connected to said mixing reactor, and a tank for storing the treated liquid effluent derived from the ammonia—extracting reactor (1). The invention is, for example, applicable to pig slurry.

(57) Abrégé

Le dispositif comprend: un réacteur de mélange-pour la mise en contact de l'effluent liquide avec le réactif basique, muni d'une arrivée pour cet effluent et d'une autre pour le réactif basique; un réacteur d'extraction (1) de l'ammoniac, relié au réacteur de mélange; et une cuve de stockage de l'effluent liquide traité issu du réacteur d'extraction (1) d'ammoniac. Application au traitement par exemple du lisier de porc.



PCT

ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets ⁶ :		(11) Numéro de publication internationale:	WO 99/14162
C02F 1/66, 1/20	A1	(43) Date de publication internationale:	25 mars 1999 (25.03.99)

FR

(21) Numéro de la demande internationale: PCT/FR98/01881

(22) Date de dépôt international: 3 septembre 1998 (03.09.98)

(30) Données relatives à la priorité:

16 septembre 1997 (16.09.97)

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): B.C.H. HOLDING [FR/FR]; 15, rue Henri Dagalier, F-38100 Grenoble (FR).

(72) Inventeur; et

97/11478

4

(75) Inventeur/Déposant (US seulement): JOLY, Claude [FR/FR]; 38, chemin d'Avat, F-38240 Meylan (FR).

(74) Mandataire: HAMMOND, William; Cabinet Hammond, 33, rue Vaneau, F-75007 Paris (FR).

(81) Etats désignés: CA, CN, CZ, HU, PL, SI, SK, US, brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Publiée

Avec rapport de recherche internationale.

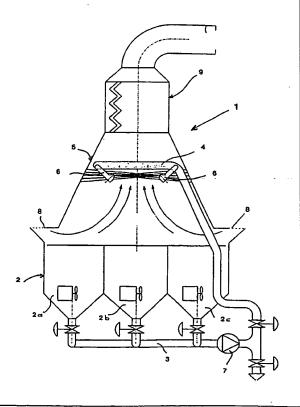
- (54) Title: METHOD AND DEVICE FOR TREATING A HEAVILY LOADED LIQUID EFFLUENT IN PARTICULAR WITH NITROGEN AND WITH PHOSPHORUS
- (54) Titre: PROCEDE ET DISPOSITIF POUR TRAITER UN EFFLUENT LIQUIDE FORTEMENT CHARGE NOTAMMENT EN AZOTE ET EN PHOSPHORE

(57) Abstract

The invention concerns a device comprising: a mixing reactor for contacting the liquid effluent with the basic reagent, provided with an intake for said effluent and another intake for the basic reagent; an ammonia-extracting reactor (1), connected to said mixing reactor, and a tank for storing the treated liquid effluent derived from the ammonia-extracting reactor (1). The invention is, for example, applicable to pig slurry.

(57) Abrégé

Le dispositif comprend: un réacteur de mélange pour la mise en contact de l'effluent liquide avec le réactif basique, muni d'une arrivée pour cet effluent et d'une autre pour le réactif basique; un réacteur d'extraction (1) de l'ammoniac, relié au réacteur de mélange; et une cuve de stockage de l'effluent liquide traité issu du réacteur d'extraction (1) d'ammoniac. Application au traitement par exemple du lisier de porc.



2

UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AL	Albanie	ES	Espagne	LS	Lesotho	SI	Slovénie
AM	Arménie	FI	Finlande	LT	Lituanie	SK	Slovaquie
AT	Autriche	FR	France	LU	Luxembourg	SN	Sénégal
ΑU	Australie	GA	Gabon	LV	Lettonie	SZ	Swaziland
AZ	Azerbaïdjan	GB	Royaume-Uni	MC	Monaco	TD	Tchad
BA	Bosnie-Herzégovine	GE	Géorgie	MD	République de Moldova	TG	Togo
BB	Barbade	GH	Ghana	MG	Madagascar	TJ	Tadjikistan
BE	Belgique	GN	Guinée	MK	Ex-République yougoslave	TM	Turkménistan
BF	Burkina Faso	GR	Grèce		de Macédoine	TR	Turquie
BG	Bulgarie	HU	Hongrie	ML	Mali	TT	Trinité-et-Tobago
BJ	Bénin	IE	Irlande	MN	Mongolie	UA	Ukraine
BR	Brésil	IL	Israël	MR	Mauritanie	UG	Ouganda
BY	Bélarus	IS	Islande	MW	Malawi	US	Etats-Unis d'Amérique
CA	Canada	IT	Italie	MX	Mexique	UZ	Ouzbékistan
CF	République centrafricaine	JP	Japon	NE	Niger	VN	Viet Nam
CG	Сопдо	KE	Kenya	NL	Pays-Bas	YU	Yougoslavie
CH	Suisse	KG	Kirghizistan	NO	Norvège	ZW	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KР	République populaire	NZ	Nouvelle-Zélande		
CM	Cameroun		démocratique de Corée	PL	Pologne		
CN	Chine	KR	République de Corée	PT	Portugal		
CU	Cuba	KZ	Kazakstan	RO	Roumanie		
CZ	République tchèque	LC	Sainte-Lucie	RU	Fédération de Russie		
DE	Allemagne	LI	Liechtenstein	SD	Soudan		
DK	Danemark	LK	Sri Lanka	SE	Suède		
EE	Estonie	LR	Libéria	SG	Singapour		

WO 99/14162 PCT/FR98/01881

Titre : Procédé et dispositif pour traiter un effluent liquide fortement chargé notamment en azote et en phosphore.

La présente invention est relative à un procédé pour traiter un effluent liquide fortement chargé notamment en azote et en phosphore, ainsi qu'à un dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.

Les effluents liquides fortement chargés notamment en azote et en phosphore, que ceux-ci soient d'origine urbaine, agricole ou industrielle, posent un grave problème tout particulièrement dans le domaine de l'environnement. Il doit être rappelé toute la polémique qui se développe autour du taux de nitrate présent dans les eaux des nappes phréatiques.

Les législations nationales et/ou internationales tendent de plus en plus à interdire tout rejet d'effluents liquides dont la quantité de matière azotée est supérieure à un seuil qui a tendance à baisser sous l'action de différents groupes de pression. De même en ce qui concerne le phosphore, la législation en limite les quantités tolérées pour les épandages.

En outre, les effluents liquides ci-dessus sont souvent valorisés par épandage, dont l'odeur nauséabonde est une source de conflit avec le voisinage.

Parmi les effluents liquides fortement chargés notamment en azote et/ou en phosphore, il faut citer en premier lieu les lisiers de porcs ainsi que les boues liquides issues de station d'épuration.

Certes, il a déjà été proposé un certain nombre de procédés et/ou de dispositifs pour diminuer la gène occasionnée par l'épandage de tels effluents liquides : mais aucun d'eux ne donne pleinement satisfaction, surtout par rapport aux prescriptions actuellement envisagées.

Ainsi un des buts de la présente invention est-il de fournir un procédé pour traiter un effluent liquide fortement chargé notamment en azote et en phosphore, qui permet de réduire la charge azotée au moins jusqu'au seuil légalement acceptable.

Un autre but de la présente invention est de fournir un procédé de ce type qui permet de désodoriser de tels effluents liquides.

Un but supplémentaire de l'invention est de fournir un tel procédé qui soit d'une mise en œuvre simple et d'un coût de revient faible.

20

15

5

10

£

•

25

30

1

5

10

15

20

25

30

Ces buts, ainsi que d'autres qui apparaîtront par la suite, sont atteints par un procédé pour traiter un effluent liquide fortement chargé notamment en azote et en phosphore qui est, selon la présente invention, caractérisé par le fait qu'il comprend les étapes suivantes :

- a) adjonction d'un réactif basique à cet effluent liquide pour obtenir un pH compris entre 8,5 et 13 ; et
- b) pulvérisation de l'effluent liquide basifié issu de l'étape a) dans une veine d'air.

Avantageusement, le réactif basique ajouté à l'étape a) est de la chaux vive ou éteinte sous forme de poudre, de pâte ou de liquide. Ce réactif peut avoir une concentration en chaux [Ca(OH)₂] jusqu'à 1000 g/litre de réactif.

De préférence, l'étape b) est répétée un certain nombre de fois pour un même effluent basifié : le nombre de passage est compris entre 1 et 50.

Avantageusement, on ajoute au début de l'étape b) un catalyseur antimousse dont la quantité varie de 0 à 1 litre par mètre-cube d'effluent liquide à traiter.

Selon un mode de réalisation préféré, le procédé selon la présente invention peut comporter une troisième étape ou étape c) de tamisage de l'effluent liquide issu de l'étape b).

Ainsi qu'indiqué précédemment, la présente invention concerne également un dispositif pour la mise en œuvre du procédé ci-dessus, qui soit d'un coût faible. Ce dispositif comprend :

- un réacteur de mélange pour la mise en contact de l'effluent liquide avec le réactif basique, muni d'une arrivée pour cet effluent et d'une autre pour le réactif basique;
- un réacteur d'extraction de l'ammoniac, relié au réacteur de mélange, et
- une cuve de stockage de l'effluent liquide traité issu du réacteur d'extraction d'ammoniac.

Avantageusement, le réacteur de mélange comprend un dispositif pour mesurer le pH du milieu relié à un moyen situé sur l'arrivée du réactif basique pour en réguler automatiquement la quantité ajoutée.

De préférence, le réacteur d'extraction de l'ammoniac ou réacteur de dégazage, comprend une partie inférieure recueillant notamment l'effluent liquide basifié et une partie supérieure dans laquelle est située une rampe de pulvérisation munie de buses, reliée à la partie inférieure du réacteur et comportant une pompe

WO 99/14162 PCT/FR98/01881

d'alimentation, des ouvertures étant ménagées entre les deux parties pour faire entrer de l'air extérieur, un ventilateur d'aspiration d'air étant relié à cette partie supérieure. Les buses de la rampe de pulvérisation sont, par exemple, du type cyclone.

Avantageusement, la partie supérieure du réacteur de dégazage est reliée à un dévésiculeur.

La description qui va suivre et qui ne présente aucun caractère limitatif doit être lue en regard de la figure unique en annexe qui est une coupe verticale schématique d'une partie d'un dispositif pour la mise en œuvre du procédé selon la présente invention.

Selon l'invention, un procédé pour traiter un effluent liquide fortement chargé notamment en azote et/ou en phosphore comprend une première étape ou étape a) de mélange d'un réactif basique avec l'effluent liquide à traiter. Le pH de cet effluent est ainsi porté à une valeur comprise entre 8,5 et 13.

Le réactif basique est essentiellement constitué par de la chaux vive ou éteinte, se présentant sous forme de poudre, de liquide ou de pâte et pouvant avoir une concentration atteignant 1000 g d'équivalent Ca(OH)₂ par litre de réactif.

Cette addition permet, en élevant le pH, de transformer les composés azotés qui sont présents dans l'effluent liquide sous la forme d'ion ammonium, symbolisé par la dénomination N-NH⁺₄, en ammoniac gazeux (NH₃) dissous dans l'effluent liquide.

Par ailleurs, la présence de chaux conduit à faire précipiter sous forme de composés calciques les composés phosphatés présents dans cet effluent sous forme d'orthophosphates. De même les composés soufrés qui se dégagent sous forme d'un gaz malodorant, l'anhydride sulfureux (H₂S), sont transformés en sulfate de calcium, produit inerte.

Dans une deuxième étape ou étape b) d'extraction d'ammoniac, l'effluent liquide issu de l'étape précédente est transféré et pulvérisé dans une veine d'air : l'ammoniac gazeux (NH₃) est entraîné par l'air. La transformation des ions ammonium en ammoniac est d'autant plus rapide que le pH est compris entre 9,5 et 12,5. La température de 70°C au maximum augmente aussi le dégazage.

Au début de cette étape b), on peut ajouter un catalyseur anti-mousse dont la quantité varie de 0 à 1 l/m³ d'effluent liquide à traiter.

15

10

5

4

20

25

30

1

5

10

15

20

25

30

ŀ

1

ĭ

Le procédé selon l'invention comporte éventuellement une troisième étape, ou étape c) de tamisage, permettant de séparer les particules en suspension après décantation, avant de stocker l'effluent liquide traité.

La présente invention concerne également un dispositif pour mettre en œuvre le procédé décrit précédemment.

Ce dispositif comprend, en premier lieu, un réacteur de mélange, non représenté sur la figure, dans lequel on réalise la première étape. Ce réacteur comporte une arrivée d'effluent liquide et une arrivée pour le réactif basique. Il est muni d'un moyen de brassage pour mélanger aussi intimement que possible l'effluent liquide à traiter avec le réactif basique.

Ce réacteur de mélange peut aussi comporter des moyens de régulation de débit disposés sur l'arrivée du réactif basique qui sont reliés à un dispositif pour mesurer le pH du milieu en réaction. Ce réactif basique, qui est essentiellement constitué par de la chaux vive ou éteinte, est incorporé par séquences temporisées et répétées successivement autant de fois qu'il faut jusqu'à obtenir le pH désiré : ceci peut être réalisé de façon automatique. Chaque séquence d'incorporation comprend quatre phases :

- . mesure du pH initial de l'effluent liquide chargé,
- injection du liquide de dilution du réactif basique pendant un temps déterminé, par exemple 30 minutes, ce liquide pouvant être de l'eau, cette opération pouvant être effectuée en temps masqué;
- incorporation du réactif basique dilué dans de l'effluent à traiter pendant un temps déterminé, par exemple par séquence de 20 secondes chacune,
- . mélange de l'effluent et du réactif basique notamment par brassage.

La durée d'une séquence est comprise entre 30 minutes et 3 heures, en général.

Le dispositif selon la présente invention comprend, en deuxième lieu, un réacteur de dégazage désigné dans son ensemble par la référence 1 et relié au réacteur de mélange.

Ce réacteur de dégazage 1 est composé de deux parties :

- une partie inférieure 2 destinée à recevoir le mélange issu du réacteur de mélange. Cette partie inférieure peut être, selon un mode de réalisation préféré, composé de plusieurs cuves 2a, 2b, 2 c, chacune reliée à une même conduite d'évacuation 3 vers une rampe de pulvérisation 4 ;

WO 99/14162 PCT/FR98/01881

- une partie supérieure 5 comprenant la rampe de pulvérisation 4 qui est munie de buces 6, par exemple de type cyclone, qui est reliée à la partie inférieure 2 du réacteur et est munie à ce niveau d'une pompe 7 : cette pompe 7 aspire, dans la rampe de pulvérisation 4, le mélange présent dans la partie inférieure 2. Des ouvertures 8 sont ménagées entre la partie inférieure 2 et supérieure 5 pour permettre une aspiration d'air extérieur, un ventilateur d'aspiration non représenté étant relié à cette partie supérieure : il y a ainsi formation d'une veine d'air. Quant au ventilateur d'aspiration, il provoque une circulation de l'air qui se charge en ammoniac en traversant la nappe de gouttelettes du mélange provenant de la rampe de pulvérisation 4.

Cette rampe 4 peut aussi comporter une arrivée pour un produit antimousse : celui-ci a pour but de maintenir une fluidité régulière à l'effluent liquide basifié.

Le produit issu des buses est récupéré à la partie inférieure et recyclé vers la rampe de pulvérisation : le nombre de cycle peut atteindre 50, pour obtenir un niveau donné d'extraction de l'azote ammoniacal fixé.

L'effluent liquide traité issu de l'étape b) de dégazage est envoyé vers des cuves de stockage, éventuellement après tamisage pour éliminer notamment les composés phosphatés.

Quant à l'air aspiré dans la partie supérieure, il est aspiré hors du réacteur de dégazage et est envoyé dans un dévésiculeur 9 afin de le débarrasser des gouttelettes de liquide dont il s'est chargé.

Cet air chargé en ammoniac est renvoyé dans l'atmosphère si la concentration est inférieure aux normes de rejets autorisés, ou traité dans une tour de lavage ou par tout autre moyen permettant de capter ou d'éliminer l'ammoniac.

Lorsque l'on traite l'air chargé en ammoniac, l'air ainsi épuré peut être recyclé vers les ouvertures ménagées entre la partie inférieure et supérieure du réacteur de dégazage.

Pour enlever 80 % de l'azote ammoniacal contenu dans un lisier de porc, le dispositif selon la présente invention permet de traiter environ de 1 à 4 m³ de lisier à l'heure ; le débit d'air doit être compris entre 6.000 et 15.000 m³/h.

Pour enlever 60 % de l'azote ammoniacal, ce dispositif permet de traiter environ de 2 à 8 m³/h de lisier de porc, avec le même débit d'air que ci-dessus.

10

15

5

ţ.

20

25

30

Y

ţ

Pour enlever 40 % de l'azote ammoniacal, ce dispositif permet de traiter environ de 3 à 10 m³/h de lisier de porc, le débit d'air étant le même.

٠

J

5

10

15

20

25

30

ŧ

ţ

REVENDICATIONS

- 1. Procédé pour traiter un effluent liquide fortement chargé notamment en azote et en phosphore, caractérisé par le fait qu'il comprend les étapes suivantes :
- a) adjonction d'un réactif basique à cet effluent liquide pour obtenir un pH compris entre 8,5 et 13 ; et
- b) pulvérisation de l'effluent liquide basifié issu de l'étape a) dans une veine d'air.
- 2. Procédé selon la revendication 1, caractérisé par le fait que le réactif basique ajouté à l'étape a) est de la chaux vive ou éteinte sous forme de poudre, de pâte ou de liquide.
- 3. Procédé selon la revendication 2, caractérisé par le fait que la concentration en chaux [Ca(OH)₂] est au maximum de 1.000 g/litre de réactif.
- 4. Procédé selon la revendication 3, caractérisé par le fait que l'étape b) est répétée un certain nombre de fois pour un même effluent basifié.
- 5. Procédé selon la revendication 4, caractérisé par le fait que le nombre de passage est compris entre 1 et 50.
- 6. Procédé selon la revendication 1, caractérisé par le fait qu'au début de l'étape b) on ajoute un catalyseur anti-mousse dont la quantité varie de 0 à 1 l/m³ d'effluent liquide à traiter.
- 7. Procédé selon les revendications 1 à 5, caractérisé par le fait qu'il comprend également une étape c) de tamisage de l'effluent liquide issu de l'étape b).
- 8. Dispositif pour la mise en œuvre du procédé selon les revendications 1 à 7, caractérisé par le fait qu'il comprend
- un réacteur de mélange pour la mise en contact de l'effluent liquide avec le réactif basique, muni d'une arrivée pour cet effluent et d'une autre pour le réactif basique;
- un réacteur d'extraction (1) de l'ammoniac, relié au réacteur de mélange, et
- une cuve de stockage de l'effluent liquide traité issu du réacteur d'extraction (1) d'ammoniac.
- 9. Dispositif selon la revendication 8, caractérisé par le fait que le réacteur de mélange comprend un dispositif pour mesurer le pH du milieu relié à un moyen situé sur l'arrivée du réactif basique pour en réguler automatiquement la quantité ajoutée.

5

10

15

- 10. Dispositif selon la revendication 9, caractérisé par le fait que le réacteur d'extraction (1) de l'ammoniac ou réacteur de dégazage, comprend une partie inférieure (2) recueillant notamment l'effluent liquide basifié et une partie supérieure (5) dans laquelle est située une rampe de pulvérisation (4) munie de buses (6), reliée à la partie inférieure (2) audit réacteur (1) et comportant une pompe d'alimentation (4), des ouvertures (8) étant ménagées entre les deux parties pour faire entrer de l'air extérieur, un ventilateur d'aspiration d'air étant relié à ladite partie supérieure (5).
- 11. Dispositif selon la revendication 10, caractérisé par le fait que la rampe de pulvérisation (4) comporte des buses (6) de type cyclone.
- 12. Dispositif selon la revendication 10, caractérisé par le fait que la partie supérieure (5) du réacteur de dégazage (1) est reliée à un dévésiculeur (9).
- 13. Dispositif selon la revendication 12, caractérisé par le fait qu'il comprend une tour de lavage reliée au dévésiculeur ou tout autre moyen permettant de capter ou d'éliminer l'ammoniac.

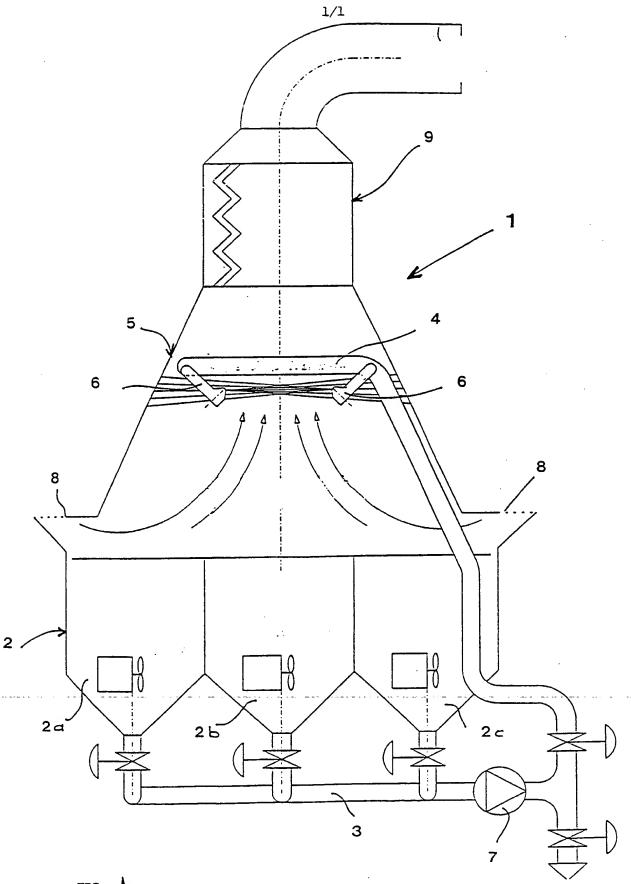
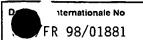


FIG. 🍌

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE



A. CLASSE CIB 6	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CO2F1/66 CO2F1/20					
Selon la clas	ssification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classificat	ion nationale et la CIB				
	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE					
CIB 6	tion minimale consultée (système de classification suivi des symboles de C02F	classement)				
Documentat	tion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où c	es documents relèvent des domaines su	r lesquels a porté la recherche			
Base de dor	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale (no	om de la base de données, et si réalisabl	e, termes de recherche utilisés)			
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS					
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication de	es passages pertinents	no. des revendications visées			
Α	FR 2 438 627 A (GENERAL ELECTRIC) 9 mai 1980					
Α	FR 2 573 746 A (GONTARD BERTRAND ET AL) 30 mai 1986					
Voir	r la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	χ Les documents de familles de br	evets sont indiqués en annexe			
° Catégorie	es spéciales de documents cités:	document ultérieur publié après la date	e de dépôt international ou la			
"A" docum consi	nent définissant l'état général de la technique, non idéré comme particulièrement pertinent	date de priorité et n'appartenenant pa technique pertinent, mais cité pour co ou la théorie constituant la base de l'i	as à l'état de la emprendre le principe			
ou ap	ores cette date	 document particulièrement pertinent; l' être considérée comme nouvelle ou d 	comme impliquant une activité			
priorit autre	ent pouvant jeter un doute sur une revendication de té ou cité pour déterminer la date de publication d'une -y citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) nent se référant à une divulgation orale, à un usage, à	inventive par rapport au document co document particulièrement pertinent; I ne peut être considérée comme impli lorsque le document est associé à ur	linven tion revendiquée quant une activité inventive I ou plusieurs autres			
"P" docum	exposition ou tous autres moyens nent publié avant la date de dépôt international, mais érieurement à la date de priorité revendiquée "8	documents de même nature, cette co pour une personne du métier " document qui fait partie de la même fa				
Date à laq	uelle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport	de recherche internationale			
;	3 décembre 1998	11/12/1998				
Nom et adı	resse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2	Fonctionnaire autorisé				
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fay: (-31-70) 340-3016	Fouguier, J-P				

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux

res de familles de brevets

	na.	aternationale No	
•	₹/I	FR 98/01881	

Document brevet cité au rapport de recherch	_	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
FR 2438627	Α	09-05-1980	DE 2940592 A GB 2038648 A,B JP 55094676 A	03-07-1980 30-07-1980 18-07-1980
FR 2573746	Α	30-05-1986	AUCUN	

TRAITE DE

PERATION EN MATIERE DE BOYETS PCT

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire		mission du rapport de recherche internationale
1545.B.003.WO	A DONNER	et, le cas échéànt, le point 5 ci-après
Demande internationale nº	Date du dépôt international(jour/mois/année)	(Date de priorité (la plus ancienne) (jour/mois/année)
PCT/FR 98/01881	03/09/1998	16/09/1997
Déposant		
B.C.H. HOLDING et al.		
Le présent rapport de recherche internat déposant conformément à l'article 18. Ur	ionale, établi par l'administration chargée de la re ne copie en est transmise au Bureau international	cherche internationale, est transmis au
Ce rapport de recherche internationale c	_	
X II est aussi accompagné d'une	copie de chaque document relatif à l'état de la te	chnique qui y est cité.
1. II a été estimé que certaines	revendications ne pouvaient pas faire l'objet d	l'une recherche(voir le cadre I).
2. Il y a absence d'unité de l'inv	ention(voir le cadre II). ,	
2	tiont la dividenties dus the second of the second	
recherche internationale a été e	tient la divulgation d'un listage de séquence de effectuée sur la base du listage de séquence	nucleotides oud acides amines et la
	posé avec la demande internationale	
fou	rni par le déposant séparément de la demande ir	
	sans être accompagnée d'une déclaration : aliant au-delà de la divulgation faite dans la qu'elle a été déposée.	
	•	
trai	nscrit par l'administration	
	exte est approuvé tel qu'il a été remise par le dép	·
Le Le	texte a été établi par l'administration et a la teneu	r suivante:
5. En ce qui concerne l'abrégé,		
X let	exte est approuvé tel qu'il a été remis parle dépo	sant
règ	exte (reproduit dans le cadre III) a été établi par l' le 38.2b). Le déposant peut présenter des obsen	ations à l'administration dans un délai
ď'u	n mois à compter de la date d'expédition du prése	ent rapport de recherche internationale.
•		
6. La figure des dessins à publier avec	·	
	gérée par le déposant. ce que le déposant n'a pas suggéré de figure.	Aucune des figures n'est à publier.
	ce que le deposant n'a pas suggere de figure. ce que cette figure caractérise mieux l'invention.	
F		

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

mancatair	3	ssier du deposant ou du	2012 0112		voir la noti	fication de transmission du rapport d'examen			
15456.5.003.WO préliminaire international (formulaire PCT/IF									
Cemande			Date du dépot internation	nal (jourrmo	is/année)	Date de priorité (jourrmoisrannée)			
	PCT/FR98/01881 03/09/1998 16/09/1997								
C02F1/6	on inti	emationale des brevets (CIB) ou à la fois classification :	nationale et	CIB				
B.C.H. H	ЮГР	ING et al.							
1. Le pr	ėsent ation	rapport d'examen prélim al. est transmis au dépos	inaire international, éta	bli par l'ad	ministarati	on chargée de l'examen préliminaire			
	international, est transmis au déposant conformément à l'article 36. 2. Ce RAPPORT comprend 5 feuilles, y compris la présente feuille de couverture.								
Il est accompagné d'ANNEXES, c'est-à-dire de feuilles de la description, des revendications ou des dessins qui ont été modifiées et qui servent de base au présent rapport ou de feuilles contenant des rectifications faites auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 70.16 et l'instruction 607 des Instructions administratives du PCT).									
Ces a	Ces annexes comprennent 4 feuilles.								
Le présent rapport contient des indications relatives aux points suivants:									
	図	Base du rapport							
li		Priorité							
111		Absence de formulation d'application industrielle	d'opinion quant à la no	uveauté,	l'activité in	ventive et la possibilité			
IV		Absence d'unité de l'inv	rention						
V /	-	Déclaration motivée sel d'application-industrielle	on l'article 35(2) quant a e;_citations_et_explication	à la nouve ns à l'appu	auté, l'acti ii de cette (vité inventive et la possibilité déclaration			
VI		Certains documents cit	ės						
VII		Irrégularités dans la de	mande internationale						
VIII Observations relatives à la demande internationale									
Date de crá	senta	ion de la demande d'exame	n créliminaire	Date d'ac	nèvement di	i présent rapport			
internationa 12/04/19	le					in the state of th			
		ostale de l'administration ch aire international	argée de	Fonctionn	aire autorisé	January Contraction of the State of the Stat			
<u></u>	Offic D-80	a auropéan des bravats 1298 Munich		Miebach	n. V				
Tél. +49 39 2399 - 0 Tx: 523656 apmuld Fax: +49 89 2399 - 4465 N° de téléphone +49 89 2399 3076									

RAPPORT D'EXAMEN. PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n° PCT/FR98/01881

	١.	Base	du	rapport
--	----	------	----	---------

1. Ce rapport a été rédigé sur la base des éléments ci-après (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées, dans le présent rapport, comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications.): Description, pages: 2-3 version initiale 1.1a reçue(s) avec télécopie du 15/12/1999 Revendications, N°: 1-12 reçue(s) avec télécopie du 15/12/1999 Dessins, feuilles: 1/1 version initiale 2. Les modifications ont entrainé l'annulation : de la description, pages: ☐ des revendications, n° : des dessins, feuilles: 3. Le présent rapport a été formulé abstraction faite (de certaines) des modifications, qui ont été considérées comme allant au-delà de l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué ci-après (règle 70.2(c)):

4. Observations complémentaires, le cas échéant :

- V. Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cett déclaration
- 1. Déclaration

Nouveauté

Oui: Revendications 1-12

Non: Revendications

Activité inventive

Oui: Revendications 1-12

Non: Revendications

Possibilité d'application industrielle Oui : Revendications 1-12

Non: Revendications

2. Citations et explications

voir feuille séparée

PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

Concernant le point V

Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

L'invention décrit un procédé (rev. 1) et un dispositif (rev. 8) pour traiter un effluent liquide fortement chargé en azote et en phosphore comme par exemple des lisiers de porcs.

Le procédé est caractérisé par une étape d'addition d'un réactif basique, puis une étape de pulvérisation de l'effluent dans une veine d'air.

Le dispositif est caractérisé par un réacteur de pulvérisation ayant un système d'aspiration et une cuve de stockage.

Etat de la technique

Le document US-A-4 689 156 décrit un procédé et un dispositif d'extraction d'azote pour le traitement des eaux usagées. L'étape d'extraction d'ammoniac se fait dans une colonne remplie ou en pulvérisant l'effluent dans l'air au-dessus d'un étang (colonne 4, lignes 35 et 42+43).

Nouveauté

Le procédé défini dans la revendication 1 diffère de US-A-4 689 156 en ce que:

- l'effluent à traiter est fortement chargé en azote et en phosphore
- b) l'étape de pulvérisation se fait dans une veine d'air et non en plein air audessus d'un étang

Le dispositif défini dans la revendication 8 diffère de US-A-4 689 156 en ce qu'il comprend un système d'aspiration (ventilateur et ouvertures) dans le réacteur de pulvérisation.

Activité inventive

Le problème est de fournir un procédé pour traiter un effluent liquide fortement chargé en azote et en phosphore tel que des lisiers de porcs qui permet de réduire la charge azotée d'une manière efficace (par exemple de 80%, page 5, ligne 29).

La solution est d'extraire l'ammoniac par une étape de pulvérisation dans une veine d'air créée par un ventilateur et des ouvertures dans le réacteur d'extraction. US-A-4 689 156 ne concerne pas tout à fait le même problème technique puisque la charge d'azote est beaucoup moins élevée que dans la présente invention. En plus, la

pulvérisation dans une veine d'air pour extraire l'ammoniac d'une manière efficace n'est pas divulguée. L'objet de la revendication 1 implique par conséquent une d'activité inventive (article 33(3) PCT).

Le même raisonnement est valable pour la revendication 8 (dispositif). L'objet de l'invention est de proposer un dispositif pour traiter un effluent liquide fortement chargé en azote et en phosphore. La solution est un système de ventilation dans le réacteur d'extraction. Cette solution n'est pas divulguée dans US-A-4 689 156. Ainsi, l'objet de la revendication 8 implique une activité inventive.

Titre : Procédé et dispositif pour traiter un effluent llouide fortement chargé notamment en azoté et en phosphore.

La présente invention est relative à un procédé pour traiter un effluent liquide fortement chargé notamment en azote et en phosphore, ainsi qu'à un dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.

5

10

15

20

25

30

Les effluents liquides fortement chargés notamment en azote et en phosphore, que ceux-ci scient d'origine urbaine, agricole cu industrielle, posent un grave problème tout particulièrement dans le domaine de l'environnement. Il doit être rappelé toute la polémique qui se développe autour du taux de nitrate présent dans les eaux des nappes phréatiques.

Les législations nationales et/ou internationales tendent de plus en plus à interdire tout rejet d'affluents liquides dont la quantité de matière azotée est supérieure à un seuil qui a tendance à baisser sous l'action de différents groupes de pression. De même en ce qui concerne le phosphore, la législation en limite les quantités tolérées pour les épandages.

En outre, les effluents liquides ci-dessus sont souvent valorisés par épandage, dont l'odeur nauséabonde est une source de conflit avec le voisinage.

Parmi les effluents liquides fortement chargés notamment en azote et/ou en phosphore, il faut citer en premier lieu les lisiers de porcs ainsi que les boues liquides issues de station d'épuration.

Certes, il a déjà été proposé un certain nombre de procédés et/ou de dispositifs pour diminuer la gène occasionnée par l'épandage de tels effluents liquides : mais aucun d'eux ne donne pleinement satisfaction, surtout par rapport aux prescriptions actuellement envisagées.

Comme exemple, on citera les brevets américains n° 4.684.156 et n° 4.093.544 mais qui concernent, tous les deux, des procédés et dispositifs pour traiter des eaux usées faiblement chargées en azote (environ 15 ppm de N-NH₄*) donc d'origine urbaine.

Ainsi un des buts de la présente invention est-il de fournir un procédé pour traiter un effluent liquide fortement chargé notamment en azote et en phosphore, qui permet de réduire la charge azotée au moins jusqu'au seuil légalement acceptable.

Un autre but de la présente invention est de fournir un procédé de ce type qui permet de désodoriser de tels effluents liquides.

Un but supplémentaire de l'invention est de fournir un tel procédé qui soit d'une mise en œuvre simple et d'un œût de revient faible.

5

FEUILLE MODIFIEE

REVENDICATIONS

- 1. Procédé pour traiter un effluent liquide fortement chargé notamment en azote et en phosphore, caractérisé par le fait qu'il comprend les étapes suivantes :
- a) adjonction d'un réactif basique à cet effluent liquide pour obtenir un pH compris entre 8.5 et 13 ; et
- b) pulvérisation de l'effluent liquide basifié issu de l'étape a) dans une veine d'air.

5

10

15

20

25

30

- 2. Procédé selon la revendication 1, caractérisé par le fait que le réactif basique ajouté à l'étape a) est de la chaux vive ou éteinte sous forme de poudre, de pâte ou de liquide.
- 3. Procédé selon la revendication 2, caractérisé par le fait que la concentration en chaux [Ca(OH)2] est au maximum de 1.000 g/litre de réactif.
- 4. Procédé selon la revendication 3, caractérisé par le fait que l'étape b) est répétée un certain nombre de fois pour un même effluent basifié.
- 5. Procédé selon la revendication 4, caractérisé par le fait que le nombre de passage est compris entre 1 et 50.
 - 6. Procédé selon la revendication 1, caractérisé par le fait qu'au début de l'étape b) on ajoute un catalyseur anti-mousse dont la quantité varie de 0 à 1 i/m² d'effluent liquide à traiter.
- 7. Procédé seion les revendications 1 à 5, caractérisé par le fait qu'il comprend également une étape c) de tamisage de l'effluent liquide issu de l'étape b).
- 8. Dispositif pour la mise en œuvre du procédé selon les revendications 1 à 7, caractérisé par le fait qu'il comprend
- un réacteur d'extraction (1) de l'ammoniac ou réacteur de dégazage, qui comprend une partie inférieure (2) recueillant notamment l'effluent liquide basifié et une partie supérieure (5) dans laquelle est située une rampe de pulvérisation (4) munie de buses (6), reliée à la partie inférieure (2) dudit réacteur (1) et comportant une pompe d'alimentation (7), des ouvertures (8) étant ménagées entre les deux parties pour faire entrer de l'air extérieur, un ventilateur d'aspiration d'air étant relié à ladite partie supérieure (5) ; et
- une cuve de stockage de l'effluent liquide traité issu du réacteur d'extraction (1) d'ammoniac.

- 9. Dispositif selon la revendication 8, caractérisé par le fait que le réacteur de mélange comprend un dispositif pour mesurer le pH du milieu relié à un moyen situé sur l'arrivée du réactif basique pour en réguler automatiquement la quantité ajoutée
- 10. Dispositif selon la revendication 8, caractérisé par le fait que la rampe de pulvérisation (4) comporte des buses (6) de type cyclone.
- 11. Dispositif selon la revendication 8, caractérisé par le fait que la partie supérieure (5) du réacteur de dégazage (1) est reliée à un dévésiculeur (9).
- 12. Dispositif selon la revendication 11, caractérisé par le fait qu'il comprend une tour de lavage reliée au dévésiculeur ou tout autre moyen permettant de capter ou d'éliminer l'ammoniac.

Land Control

Translation



INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 1545B.B.003.WO	FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)					
International application No.	International filing date (day		Priority date (day/month/year)			
PCT/FR98/01881	03 September 1998 (0	3.09.1998) ————	16 September 1997 (16.09.1997)			
International Patent Classification (IPC) or no C02F 1/66	ational classification and IPC					
Applicant	B.C.H. HOLDI	٧G				
						
 This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36. 						
2. This REPORT consists of a total of	5 sheets, includ	ng this cover s	heet.			
This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).						
These annexes consist of a to	otal of sheets.					
3. This report contains indications relating to the following items:						
Basis of the report	I Basis of the report					
II Priority			•			
III Non-establishment	of opinion with regard to nove	lty, inventive s	tep and industrial applicability			
IV Lack of unity of inv	ention					
Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement						
VI Certain documents cited						
VII Certain defects in th	VII Certain defects in the international application					
VIII Certain observations on the international application						
Date of submission of the demand		Date of completion of this report				
12 April 1999 (12.04.1999)		22 December 1999 (22.12.1999)				
Name and mailing address of the IPEA/EP European Patent Office D-80298 Munich, Germany		Authorized officer				
Facsimile No. 49-89-2399-4465	Teleph	Telephone No. 49-89-2399-0				

		he report		· —		
1. This	s repoi	nt has been drawn tile 14 are referred to	on the basis o	f (Replacement she as "originally filea	eets which have been furnished to d" and are not annexed to the r	o the receiving Office in response to an invitation report since they do not contain amendments.):
		the internationa	l application a	as originally filed	1.	
	\boxtimes	the description,	pages	2-6	, as originally filed,	
					, filed with the demand,	
			pages	1, 1a	, filed with the letter of	15 December 1999 (15.12.1999)
			pages		, filed with the letter of	
	\boxtimes	the claims,	Nos		, as originally filed,	
			Nos	***	, as amended under Articl	le 19,
 					, filed with the demand,	
ı			Nos	1-12	, filed with the letter of	15 December 1999 (15.12.1999)
	\boxtimes	the drawings,	sheets/fig _	1/1	, as originally filed,	
			sheets/fig _		, filed with the demand,	
			sheets/fig _		, filed with the letter of	·
2. The a	amend	lments have resulte	ed in the cance	ellation of:		
		the description,	pages		_	
3.	This to go	report has been es beyond the disclo	stablished as if osure as filed,	f (some of) the an as indicated in th	mendments had not been made ne Supplemental Box (Rule 70	le, since they have been considered 0.2(c)).
					••	
4. Addit	ional o	observations, if ne	cessary:			
				•		

Internationa	l application No.
PC1	98/01881

Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
 citations and explanations supporting such statement

1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-12	YES
<u> </u> 		Claims		NO
	Inventive step (IS)	— Claims	1-12	YES
		Claims		МО
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-12	YES
		Claims		NO '

2. Citations and explanations

The invention describes a method (Claim 1) and a device (Claim 8) for treating a liquid effluent that is heavily loaded with nitrogen and phosphorus, such as, for example, pig slurry.

The method is characterised by a step of adding a basic reagent, followed by a step of spraying the effluent in an air stream.

The device is characterised by a spraying reactor having a vacuum system and a storage tank.

The prior art

Document US-A-4 689 156 describes a method and a device for removing nitrogen when treating wastewater. The step for removing the ammonia takes place in a scrubbing tower or by spraying the effluent under aerating conditions into a pond (Column 4, lines 35, 42 and 43).

Novelty

The method described in Claim 1 differs from US-A-4 689 156 in that:

a) The effluent to be treated is heavily loaded with nitrogen and phosphorus.

b) The spraying step is carried out in an air stream and not under aerating conditions into a pond.

The device described in Claim 8 differs from US-A-4 689 156 in that it comprises a vacuum system (ventilator and openings) in the spraying reactor.

Inventive step

The problem is to provide a method for treating a liquid effluent heavily loaded with nitrogen and phosphorus such as pig slurry that enables the quantity of nitrogen to be effectively reduced (for example by 80%, page 5, line 29). The solution is to extract ammonia by means of a spraying step in an air stream created by a ventilator and openings in the extraction reactor. US-A-4 689 156 does not entirely relate to the same technical problem since the quantity of nitrogen is much lower than in the present invention. In addition, spraying in an air stream in order to extract the ammonia effectively is not disclosed. Therefore, the subject matter of Claim 1 involves an inventive step. (PCT Article 33(3)).

The same reasoning is valid for Claim 8 (device). The aim of the invention is to propose a device for treating a liquid effluent heavily charged with nitrogen and phosphorus. The solution is to use a ventilation system in the extraction reactor. This solution is not disclosed in US-A-4 689 156. Therefore, the subject matter of Claim 8 involves an inventive step.